

nóvn



Góða Eyðis
Úr Godhavn til Monaco, altíð
»in action«. Hjartaliga til-
lukkan.
*Kærar heilsanir mamma,
pápi og Atli*



Góða Erla
Hjartaliga tilkallur við degnum
1. august, ynska vit 5.
Blíðar heilsanir Karina



Morgunlestrar í Útvarpi Føroya

2.–7. august

Carl Johan Petersen
á Sandi lesur

Sálmur og biblíuvörð:

Mánadagur 2. august
nr. 42 Undir tinum
veingjabreiði
Sálm. 91,1

Týsdagur 3. august
nr. 12 Min sál, Guðs lov
tú syngi
Sálm. 100,1–2

Mikudagur 4. august
nr. 19 Nú takki Guði øll
Sálm. 103,2
nr. 346 Lov og tækk og
allan heiður

Hósdagur 5. august
nr. 398 Miskunnsemi, mikki
Faðir
Sálm. 104,27–28

Fríggjadagur 6. august
nr. 579 Guð signi vart fólk
Sálm. 107,23–24

Leygardagur 7. august
nr. 21 Álgði Faðir, tú
yndsmilt bendir
Sálm. 110,3
nr. 243 Fedranna kirkja

BBC

Leygardagur 31. juli

- 0.10 Golf – The Open
- 0.40 Cricket Highlights
- 1.25 Newsnight
- 2.00–8.00 World Service News every full hour
- 2.25 Antenna: »DNA in the Dock«
- 3.25 Newsnight
- 4.25 UN World: »Uganda, Quito, Turkey«
- 5.25 Nation 4.6
- 6.25 Business Matters
- 7.25 Crime Limited 3.10
- 8.25 The Late Show
- 9.00 Playdays: »The Tent Stop«
- 9.20 Tricky Tracks
- 9.40 Uncle Jack and the Loch Ness Monster: »Count-down« 6.6
- 10.05 Artlax 2.5
- 10.30 Record Breakers 4.10
- 11.00 Top of the Pops
- 11.30 Gardeners World
- 12.00 On the Line: »Fit to Drop«
- 12.30 Tall Ships
- 13.00 Look Stranger: »In the Footsteps of Tess«
- 13.20 Carna the Otter
- 14.20 Discovering Beethoven
- 15.50 International Air Tattoo '93
- 17.20 News from London
- 17.30 World News Week
- 18.00 Rough Guide to the World's Islands: »Hawaii«
- 18.50 Dad's Army
- 19.20 Open all Hours
- 19.50 House of Elliott 9.12
- 20.45 Casualty: »Everybody needs somebody«
- 21.35 Encounters Dialogue in the Dark
- 22.20 Scarle on...Class
- 23.00 Teenage Diaries: »Natalie's Baby«
- 23.50 ?

Sunnudagur 1. august

- 0.00–7.00 World Service News every full hour
- 0.25 Indian Business Report
- 1.25 World News Week
- 2.10 Assignment: »Europe on the Brink« 3.3
- 3.25 Crime Limited 3.10
- 4.25 International Air Tattoo '93
- 5.25 Britain in View: »Driving Obsessions«
- 6.25 India Business Report
- 7.25 Nation 4.6
- 8.00 Getting through: »Sybil Phoenix MBE«
- 8.15 Breakfast with Frost
- 9.15 Storytime
- 9.30 WzBang
- 9.40 Run the Risk 5.13
- 10.05 Byker Grove
- 10.30 Country File
- 10.55 Thora on the Straight and Narrow: »Public Pleasures«
- 11.30 A Border Childhood
- 12.00 All Black: »Boys on the Game«
- 12.30 World News Week
- 13.00 News from London
- 13.05 The World this Week
- 14.00 Eastenders Omnibus
- 15.00 Cardiff Singer of the World – Final 6.6
- 16.50 The Face of Tutankhamun: »Heads in the Sand« 5.5
- 17.40 Delia Smith's Summer Collection 7.10
- 18.10 Wildlife 100: »Serpents Swiflets and the Chasm of Gloom« 12.12
- 18.30 The Travel Show 5.15
- 19.00 News from London
- 19.15 Every Second Counts
- 19.45 Birds of a Feather: »The lost Weekend«
- 20.15 Strathblair 4.10
- 21.05 Screenplay: »Black Daisies for the Bride«
- 22.00 Everyman: »Sister Irene«
- 22.40 Education Special: »Warlock's Children«
- 23.25 Holiday Outings: »Childrens Adventure«
- 23.35 Cricket – Highlights

Mánadagur 26. juli

- 0.15 World Service News
- 0.25 World Business Report

- 1.15 Asia Today
- 1.25 The Money Programme
- 2.25 World Business Report
- 3.15 Asia Today
- 3.25 My brilliant Chancellor: »Nigel Lawson«
- 4.15 Asia Today
- 4.25 Madhur Jaffrey's Indian Cookery 6.8
- 5.25 Nature: »MSecrets in the Sand«
- 6.00 Business Breakfast
- 7.00 Breakfast News from London
- 9.05 Design Classics: »London Underground Map«
- 9.30 Italian Regional Cookery 3.6
- 10.00 News from London
- 10.05 Playdays: »The Playground Stop«
- 10.25 What's that Noise 2.6
- 10.50 The O-Zone
- 11.00 News from London
- 11.05 Cricket – 4th Test
- 12.00 News from London
- 12.05 Cricket – 4th Test
- 12.55 World Weather
- 13.00 One O'Clock News
- 13.30 The Train now departing: »The Holiday Line« 3.6
- 14.00 World Service News
- 14.25 Cricket – 4th Test
- 17.30 Going for Gold
- 17.55 World Weather
- 18.00 Six O'Clock News
- 18.30 All Black: »Boys on the Game« 1.6
- 19.00 Blooming Bellamy: »Whiskey and wild Flowers« 2.5
- 19.30 As Times go by 5.7
- 20.00 Resnick: »Rough Treatment« 2.2
- 21.20 Disabled Lives 3.3
- 22.00 World Service News
- 22.30 World Business Report
- 23.00 World Service News
- 23.25 Newsnight

TV3

Leygardagur 31. juli

- 7.00 Smokkarnir
- 7.25 Skippy
- 17.10 Hull High
- 18.05 Simpsons
- 18.30 Pacific Station
- 18.55 Tíðindi
- 19.00 La Kamera gá
- 19.30 Fawlt Towers
- 20.05 Solar Warriors
- 21.45 Tíðindi
- 21.50 Black Adder
- 22.25 Bikini
- 23.35 Nightmare Cafe
- 0.35 Líbúgt

Sunnudagur 1. august

- 7.00 Tale Spins
- 7.25 Chip and Chap
- 17.10 Young Riders
- 18.00 Murder, She Wrote
- 18.55 Tíðindi
- 19.00 The Rescue
- 20.40 Great Crimes and Trials of the Century
- 21.10 Tíðindi
- 21.15 Cops
- 21.40 Spenser
- 22.40 Líbúgt

Mánadagur 2. august

- 7.00 Seabert
- 7.25 Familjan Partridge
- 16.50 TV3 Shop
- 17.00 Eitt hundaliv
- 17.25 Lassie
- 17.50 TV3 Shop
- 18.00 Tíðindi
- 18.05 Grannar
- 18.30 Familjan Blomst
- 19.00 Reasonable Doubts
- 19.55 Tíðindi
- 20.00 Windmills of the Gods
- 21.35 Tíðindi
- 21.40 Dreamon
- 22.10 Stingray
- 23.00 Adam 12
- 23.30 Líbúgt

Týsdagur 3. august

- 7.00 Seabert
- 7.10 Star Kids
- 7.25 Familjan Partridge

Sjónvarp Føroya

Leygardagur 31. juli

- 19.30 Ein heilt onnur verð
- 20.00 Grannar okkara
- 20.40 Haran
- 21.05 Brugvin við Arnheim – en timur
- 23.55 Líbúgt

Sunnudagur 1. august

- 19.00 Dinosaurarnir
- 19.55 Vinstri fótur min – írska timur
- 21.35 Andakt
- 20.45 Fra Norðpólnum til Suburpóln – 4.8
- 22.35 Góða mamma – holi timur
- 23.45 Líbúgt

Útvarp Føroya

Fastar sendingar

- gerandiðagur:
- 07.15 Tíðindi
- 07.17 Morgunlestur
- 07.30 Tíðindi
- 07.35 Summarmorgun
- 08.00 Tíðindi
- 08.05 Summarmorgun
- 09.00 Tíðindi
- 09.05 Morgunlestur
- 09.15 Dagssina tónar
- 10.00 Tíðindi
- 10.05 Físiðskálan
- 10.10 Lurtarnir og vit/ Málfríðurin
- 11.00 Tíðindi
- 11.30 Undir dagurba
- 12.00 Tíðindi
- 12.01 Miðdagstónleikur
- 12.15 Veburtíðindi, skrá og vakti
- 12.20 Tíðindi og kunngerðir
- 12.35 Dagurbaðstónleikur
- 13.00 Veburtíðindi
-
- 17.00 Tíðindi
- 18.25 Veburtíðindi og skrá
- 18.30 Tíðindi
- 20.00 Tíðindi

Leygardagur 31. juli

- 9.15 Barnaútvarpið (e)
- 10.10 Lurtarnir og vit
- 11.01 Norðurland í dag

- 13.01 Vikan íð fer
- 14.00 Meg minnst (e) Nels Juel
- Arge hitir Menhard Jacobsen í Fuglafrí – Trøja sending
- 15.00 Menuettin
- 16.00 Tíð Havnar vit fara...
- Sending um Ólavsekuna 1963
- 17.00 Glægt er gestains eyga (e)
- Ein lýsing av Havnin
- 18.07.98, sum Erik Faber, doktan hevur skrivað
- 18.45 Íslendsk lag
- 19.00 Leygarkveidsending
- 20.00 Suggan
- 21.00 Gamlmánnadensur
- 21.50 Hetta heilige evangelíð skrivur
- 22.00 Tíðindi

Sunnudagur 1. august

- 10.00 Tíðindi
- 10.05 Barnaútvarpið
- 10.30 Summarmorgun
- 12.00 Gudstænasta – Jákup Reinert Hansen, prestur, prædika
- 13.10 Upplestur
- 13.40 »Hon hægustykkini saman benti« – Føroyskur sangur
- 14.00 Tíðindi
- 14.15 Kvæðiðjómur
- 16.00 Meg minnst – Nels Juel
- Arge hitir Menhard Jacobsen í Fuglafrí – Seinasta sending
- 17.00 Ungdomsmætti úr Hebron í Leirvík – Poul Faar talar
- 18.00 Klassiskur tónleikur
- 18.30 Tíðindi
- 18.40 Ítróttatíðindi
- 19.00 Veburtíðindi

Mánadagur 2. august

- 9.30 Barnaútvarpið
- 11.01 Leygarkveidsending (e)
- 17.05 Summarmorgun
- 18.00 Norðurlandstónleikur
- 19.00 Tey ungu

Týsdagur 3. august

- 9.30 Upplestur (e)
- 10.10 Málfríðurin
- 11.01 Tey ungu (e)

Blindastovnur Føroya

hevur opið mánadag–fríggjadag kl. 9–16.
Telefonir: 18222 og 19288.

ABERDEEN SKOTLAND



FAMILJU PAKKI

2 vaksinn og 2 børn + bil.
10 daga ferð við 8 gistingum
á hoteli í Aberdeen.
við morgunmat

8.100 krónur

AB Signi verður Torslavin – Drennet – Aberdeen – Torslavin

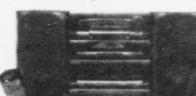
STRANDFARASKIP LANDSINS

Strandfaraskip Landsins
Kontakt: 01 97000 Fax: 01 700

KENWOOD HI-FI



hátalarar
– betri fæst ikki



Sjónvarps-
& Radiohandil
Sverrisgøta 15
Tórshavn – Tlf. 17497
Altíð nógu góð tilboð